## パイパー・シェパードの テキスタイル・アート

## The Textile Art of Piper Shepard

2016

## **6/7** Tue.7pm 国際文化会館 講堂 Lecture Hall, International House of Japan

-用語:英語・日本語(逐次通訳付き) 会費:無料(要予約)

Language: English & Japanese (with consecutive interpretation)
Admission: Free (reservations required)

布には歴史や記憶が宿ると考えるシェパードは、一枚布からレース のような透かし模様を切り出す緻密な作品を手がけています。今春 から日本で染めを学ぶ彼女が、自身の作品について語ります。

Shepard's work is a refined process of cutting whole cloth into lace-like patterns, considering fabric in relation to history and memory. She will talk about her art in light of her study of pattern dyeing and paste resist in Japan.



Eon [2008, Delaware Center for Contemporary Arts, Works from right to left: Sieve, Daisy Runners, Granulated Diamond] Photo credit: Carson Zullinger



パイパー・シェパード(テキスタイル・アーティスト、日米芸術家交換プログラム・フェロー) 国内外での展示歴多数。作品はボルチモア美術館やニューヨークのミュージアム・オブ・アーツ・アンド・デザインにも所蔵されている。1994年よりメリーランド・カレッジ・オブ・アートの繊維学科で教鞭をとる。シェパード作品における伝統織物の現代的解釈を見ると、織物というものは、それが属する場の固有の文化を表象しつつも、相互に関連していることがわかる。

**Piper Shepard** (Textile Artist; US-Japan Creative Artists Program Fellow)

Piper Shepard's contemporary investigations of traditional textiles speak to the interconnected ways in

which textiles represent culture. She has shown her work extensively in national and international venues, and her work can be found in collections such as the Baltimore Museum of Art and The Museum of Arts and Design, New York. Since 1994, she has taught in the Fiber Department at the Maryland Institute College of Art.

共催: 日米友好基金 Co-sponsored by



Background Image: Dome (detail) [2011, 8'x8'x12", handcut muslin, gesso, graphite, aluminum armature, steel cable] Photo credit: Dan Meyers

## CONTACT & RESERVATIONS ご予約・お問い合わせ

Program Department, International House of Japan 国際文化会館 企画部 (Mon-Fri 9am-5 pm) Tel: 03-3470-3211 E-mail: ihj-arts@i-house.or.jp www.i-house.or.jp

→ 講演当日、参加予約メールまたは本チラシご提示の上、国際文化会館内でお食事の方に、珈琲/紅茶もしくはアイスクリーム(ザ・ガーデン)、グラスワイン(SAKURA)をサービス。ご利用の際は、事前予約をお勧めします。

On the day of this event, the restaurants at I-House will serve a cup of complimentary coffee/tea or ice cream (The Garden) or a complimentary glass of wine (SAKURA) to customers with their meals. Please show your registration confirmation e-mail or flyer when ordering. We recommend that you reserve a table in advance.



H 公益財団法人 **国際文化会館** 東京都港区六本木 5-11-16 International House of Japan 5-11-16 Roppongi, Minato-ku, Tokyo